

Manual de uso y descripción técnica



Sella

Silla multifuncional



D9U001SLAB-0105

Version: 01

Fecha de publicación: 2026-01

Productor:

L I N E T spol. s r. o.
Želevčice 5
274 01 Slaný
República Checa

Tel.: +420 312 576 111
Fax: +420 312 522 668

E-mail: info@linet.cz
<http://www.linet.com>
Departamento de servicio técnico: service@linetgroup.com

LINET

Sella

Silla multifuncional

Autor: L I N E T spol. s r. o.
Enlaces relacionados: www.linet.com

D9U001SLAB-0105

Version: 01
Fecha de publicación: 2026-01

Copyright © L I N E T spol. s r. o., 2026
Traducción © L I N E T spol. s r. o., 2026
Todos los derechos reservados.

Todas marcas comerciales y las marcas son la propiedad privada de los propietarios pertinentes. El productor tiene el derecho exclusivo para hacer cambios en el contenido de este documento, los que requiere el producto técnicamente. Por eso el contenido de este manual puede estar diferente de la producción actual.

Contenido

Introducción.....	5	7.8	Ajuste independiente del respaldo (función opcional)	27
1 Símbolos y definiciones	6	7.9	Ajuste independiente del reposapiernas (función opcional).....	28
1.1 Avisos de advertencia.....	6	7.10	Como subir y bajar la silla (función opcional)	28
1.1.1 Tipos de avisos de advertencia	6	7.11	Ayuda para subir/bajar (función opcional)	29
1.1.2 Estructura de los avisos de advertencia	6	8 Accesorios	30	
1.2 Instrucciones.....	6	8.1	Visión general de los accesorios	30
1.3 Listas	6	8.2	Reposabrazos de serie (par)	31
1.4 Símbolos.....	7	8.3	Reposabrazos para donación de sangre (par)	31
1.5 Etiquetas de serie con UDI	10	8.4	Barandillas (par)	32
1.6 Abreviaturas.....	10	8.5	Mesa, Mesa con barrera de seguridad	32
2 Información general	11	8.6	Bloqueo de seguridad de la mesa ...	33
2.1 Instrucciones generales.....	11	8.7	Soporte de mesa	33
2.2 Seguridad general	11	8.8	Portasueros telescópico	34
3 Uso previsto.....	13	8.9	Soporte para portasueros	34
3.1 Usuarios.....	13	8.10	Reposacabezas, grande.....	35
3.2 Contraindicaciones	13	8.11	Franja prolongada para el reposacabezas	35
3.3 Operador.....	13	8.12	Soporte para bolsa de orina	35
4 Lista de las partes principales	14	8.13	Bolsillo multiuso	36
4.1 Versión fija: sin frenado central de ruedas.....	14	8.14	Soporte horizontal para la bombona de oxígeno, Soporte para colgar la bombona de oxígeno	36
4.2 Versión fija: con frenado central de ruedas.....	15	8.15	Cinturón del paciente.....	37
4.3 Versión elevable: con frenado central de ruedas	16	9 Tratamiento	38	
5 Volumen de suministro y variantes de sillas.....	17	9.1	Limpieza y desinfección.....	38
5.1 Suministro.....	17	9.2	Desinfección recomendada	39
5.2 Volumen de suministro	17	9.3	Limpieza de la tapicería de polipiel..	40
5.3 Variantes de Sella	17	9.4	Limpieza de la silla multifunción Sella.....	41
6 Puesta en marcha.....	19	9.4.1	Limpieza antes de cambiar de paciente	41
6.1 Antes de usar.....	19	9.4.2	Limpieza diaria.....	41
6.2 Transporte.....	19	9.4.3	Limpieza y desinfección completas .	41
7 Funcionamiento de la silla.....	20	10 Mantenimiento	42	
7.1 Frenado de ruedas	22	10.2	Servicio y reparos	42
7.1.1 Versión sin frenado central de ruedas.....	23	11 Parámetros técnicos	43	
7.1.2 Versión con frenado central de ruedas.....	23	11.1	Especificaciones mecánicas.....	43
7.2 Posicionamiento de la silla	24	11.2	Transporte y almacenamiento	44
7.3 Gancho	24	12 Protección del medio ambiente y liquidación del producto.....	45	
7.4 Ajuste de apoyabrazos multifuncionales	25	12.1	Protección del medio ambiente	45
7.5 Fijación de la mesa en el reposabrazos (opcional)	26			
7.6 Reposapiés de seguridad	26			
7.7 Ajuste de altura del cabezal.....	27			

12.2	Liquidación.....	45
12.2.1	Dentro del marco de Europa.....	45
12.2.2	Fuera de Europa.....	45
13	Garantía	46
14	Normas y reglamentos.....	46

Introducción

Lea por favor estas instrucciones para el uso que han sido creadas para introducirle el empleo correcto y parámetros correspondientes de su silla reclinable de relajamiento. Actúe por favor siempre siguiendo los procedimientos de estas instrucciones y use el sillón siempre conforme a estos procedimientos.

Guarde estas instrucciones de manejo cerca del producto durante todo el tiempo de su servicio. Cada persona que maneje con el sillón de exploración debe leer y conocer estas instrucciones.

1 Símbolos y definiciones

1.1 Avisos de advertencia

1.1.1 Tipos de avisos de advertencia

Los avisos de advertencia se diferencian por el tipo de peligro mediante las siguientes palabras de señalización:

- ▶ **PRECAUCIÓN** advierte del riesgo de daños materiales.
- ▶ **ADVERTENCIA** advierte del riesgo de lesiones físicas.

1.1.2 Estructura de los avisos de advertencia



¡PRECAUCIÓN!

Tipo y fuente de riesgo

- ▶ Medidas para evitar el riesgo, en caso necesario.



¡ADVERTENCIA!

Tipo y fuente de riesgo

- ▶ Medidas para evitar el riesgo, en caso necesario.

1.2 Instrucciones

Estructura de las instrucciones::

- ▶ Realice este paso.

Resultados, si es necesario.

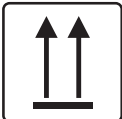
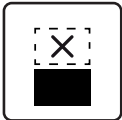
1.3 Listas

Estructura de las listas con viñetas:

- Lista nivel1
 - Lista nivel2
 - Lista nivel3

1.4 Símbolos

	MARCA DE CONFORMIDAD CON LA LEGISLACIÓN DE LA UE
	MARCADO DE CONFORMIDAD DEL REINO UNIDO EVALUADA (UKCA) (PRODUCTO ARMONIZADO CON NORMATIVA PARA EL ESPACIO ECONÓMICO BRITÁNICO)
	MARCA DE LA INSTITUCIÓN CERTIFICADORA PARA LOS SISTEMAS DE GESTIÓN DE LA CALIDAD
	POSIBLE RIESGO
	ESTE SÍMBOLO INTRODUCE TODA LA INFORMACIÓN QUE LE AYUDARÁ A IMPEDIR DIFICULTADES DE OPERACIÓN
	PARTE APLICADA DE TIPO B
	NÚMERO DE PRODUCCIÓN
	SIGNIFICADO DEL NÚMERO DE TIPO
	PRODUCTO SANITARIO (DE CONFORMIDAD CON EL REGLAMENTO SOBRE PRODUCTOS SANITARIOS)
	IDENTIFICACIÓN ÚNICA DEL PRODUCTO (PARA PRODUCTOS SANITARIOS)
	MARCADO EAC
	CARGA DE OPERACIÓN SEGURA

	CARGA POR PACIENTE SEGURA
	PESO TOTAL DEL PRODUCTO
	PRODUCTOR
	FECHA DE PRODUCCIÓN
	CARGA MÁXIMA DE LA PIEZA DE ESPALDA
	CARGA MÁXIMA DE LA PIEZA DE PIERNAS
	SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO
	MARCA EN EL EMBALAJE: "MANTENER SECO"
	MARCA EN EL EMBALAJE: "FRÁGIL"
	MARCA EN EL EMBALAJE: "NO LADEAR"
	MARCA EN EL EMBALAJE: "NO APILAR DURANTE EL ALMACENAMIENTO"
	MARCA EN EL EMBALAJE: PAQUETE INTERNACIONAL: LÍMITE DE APILAMIENTO POR NÚMERO (3 PAQUETES PARA TRANSPORTE)
	MARCA EN EL EMBALAJE: PAQUETE INTERNACIONAL: LÍMITE DE APILAMIENTO POR NÚMERO (6 PAQUETES PARA ALMACENAMIENTO)

	MARCA EN EL EMBALAJE: SÍMBOLO DE RECICLAJE DE PAPEL
	NO CONTAMINE EL MEDIO AMBIENTE
	SÍMBOLOS DEL RECICLAJE



1.5 Etiquetas de serie con UDI

La etiqueta de serie contiene información sobre la dirección del fabricante, la fecha de fabricación (año-mes-día), el número de referencia del producto, el número de serie del producto, el número mundial de artículo comercial (GTIN), la identificación única para dispositivos (UDI), los símbolos, las especificaciones de peso y las especificaciones eléctricas.

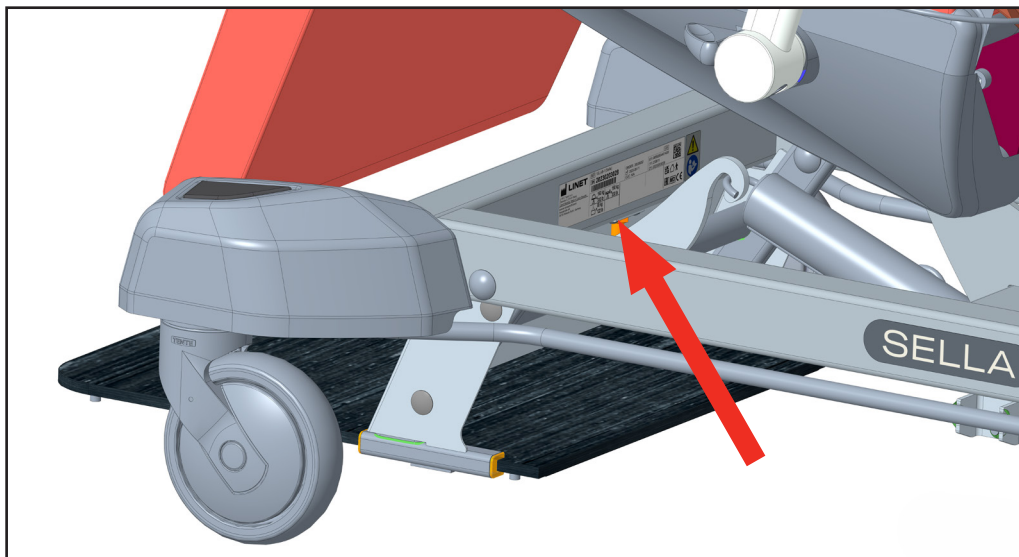


Fig. 1 Ubicación de la etiqueta de producción: versión fija

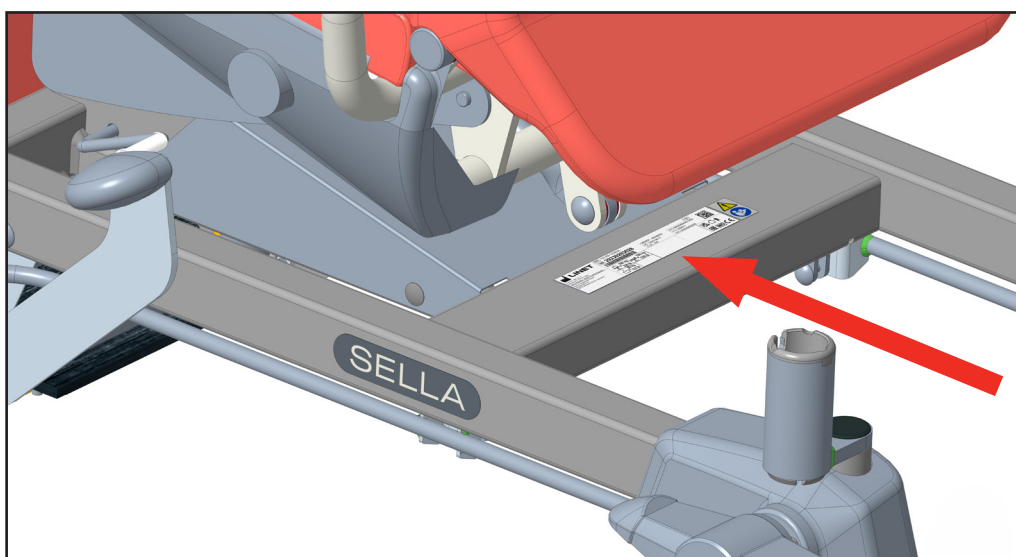


Fig. 2 Ubicación de la etiqueta de producción: versión elevable

Si tiene más preguntas, contacte por favor directamente al productor L I N E T spol. s r. o.

1.6 Abreviaturas

ABREVIATURA	SIGNIFICADO
FCR	Frenado Central de Ruedas

2 Información general

2.1 Instrucciones generales

Según la ley sobre los dispositivos del equipamiento médico debe manipular con el producto solamente una persona con calificación correspondiente.

Realización de trabajos de servicio: el centro de servicio de L I N E T spol. s r. o. puede evaluar con responsabilidad las características técnicas y de seguridad sólo si el servicio, reparos, cambios etc. han sido realizados exclusivamente por los centros autorizados y la silla se usa completamente conforme a estas instrucciones para el uso.

2.2 Seguridad general



¡ADVERTENCIA!

Cuide que los accesorios estén bien fijados y ajustados.



¡ADVERTENCIA!

¡Cambios de construcción reservados!



¡ADVERTENCIA!

Nunca utilice accesorios que no sean originales. Cada accesorio original lleva una etiqueta original con el nombre y la marca del fabricante, el número de serie o la identificación del lote, la fecha de fabricación.



¡ADVERTENCIA!

Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el producto deberá notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario o paciente.



¡ADVERTENCIA!

Este producto sanitario no está previsto para entornos con enriquecimiento de oxígeno.



¡ADVERTENCIA!

Este producto sanitario no está previsto para su uso con sustancias inflamables.



¡ADVERTENCIA!

Este producto sanitario no es un equipo electromédico portátil.



¡ADVERTENCIA!

El paciente puede utilizar los elementos de mando eleccionados solo si el personal hospitalario ha evaluado que el estado físico y psicológico del paciente es acorde con el uso de este estos, y solo si el personal hospitalario ha formado al paciente de acuerdo con las instrucciones de uso.



¡ADVERTENCIA!

No se permiten modificaciones, el fabricante presta la garantía solamente de la configuración suministrada y del uso conforme a las instrucciones de uso.

MODO DE EXTINCIÓN



¡ADVERTENCIA!

¡Contaminada la piel con CO₂, hay peligro de lesiones por congelación!

No use el extintor de halotróon en locales cerrados sin ventilación - ¡peligro de daño a su salud!

APTO	¡NO SE DEBE USAR!
Extintor de polvo	Extintor de espuma
Extintor de nieve (CO ₂)	Extintor de agua
Extintor de halotróon	

3 Uso previsto

**¡ADVERTENCIA!**

Sella es una silla de relajación reclinable para adultos diseñada para su uso por parte de los internos de hospitales y residencias de ancianos, con el fin de favorecer las funciones fisiológicas y facilitar la atención, la comodidad del paciente y las actividades cotidianas.

**¡ADVERTENCIA!**

¡Cualquier otro uso, por ejemplo como carro de transporte de objetos, funcionamiento con accesorios no aprobados no está permitido!

► **Funciones fisiológicas:**

ajuste de las diferentes posiciones para beneficiar el riego sanguíneo, prevenir edemas y reducir el riesgo de lesiones por presión... (una buena posición sentada puede aumentar la capacidad de los órganos del cuerpo para trabajar de forma más eficaz y favorecer funciones fisiológicas como la respiración, la ingestión, la digestión, la evacuación y la circulación sanguínea).

► **Funciones psicológicas:**

mejorar la comodidad del paciente durante el ingreso hospitalario, contribuir a la relajación del paciente, mejorar las interacciones sociales como hablar, trabajar o ver la televisión y mejorar la imagen propia del paciente.

► **Funciones relacionadas con las actividades cotidianas:**

contribuye de forma activa a la movilización avanzada o temprana al aumentar el nivel de actividad, con el objetivo de desarrollar las funciones fisiológicas y el nivel de independencia del paciente.

3.1 Usuarios

- Adecuado para una gran variedad de entornos clínicos, como residencias de ancianos, UCI, urgencias, cuidados ambulatorios, cuidados agudos (médicos y quirúrgicos)/geriatria y centros de rehabilitación de pacientes o internos adultos.
- Profesionales sanitarios y pacientes (personal de enfermería, auxiliares de enfermería, médicos, personal técnico).

3.2 Contraindicaciones

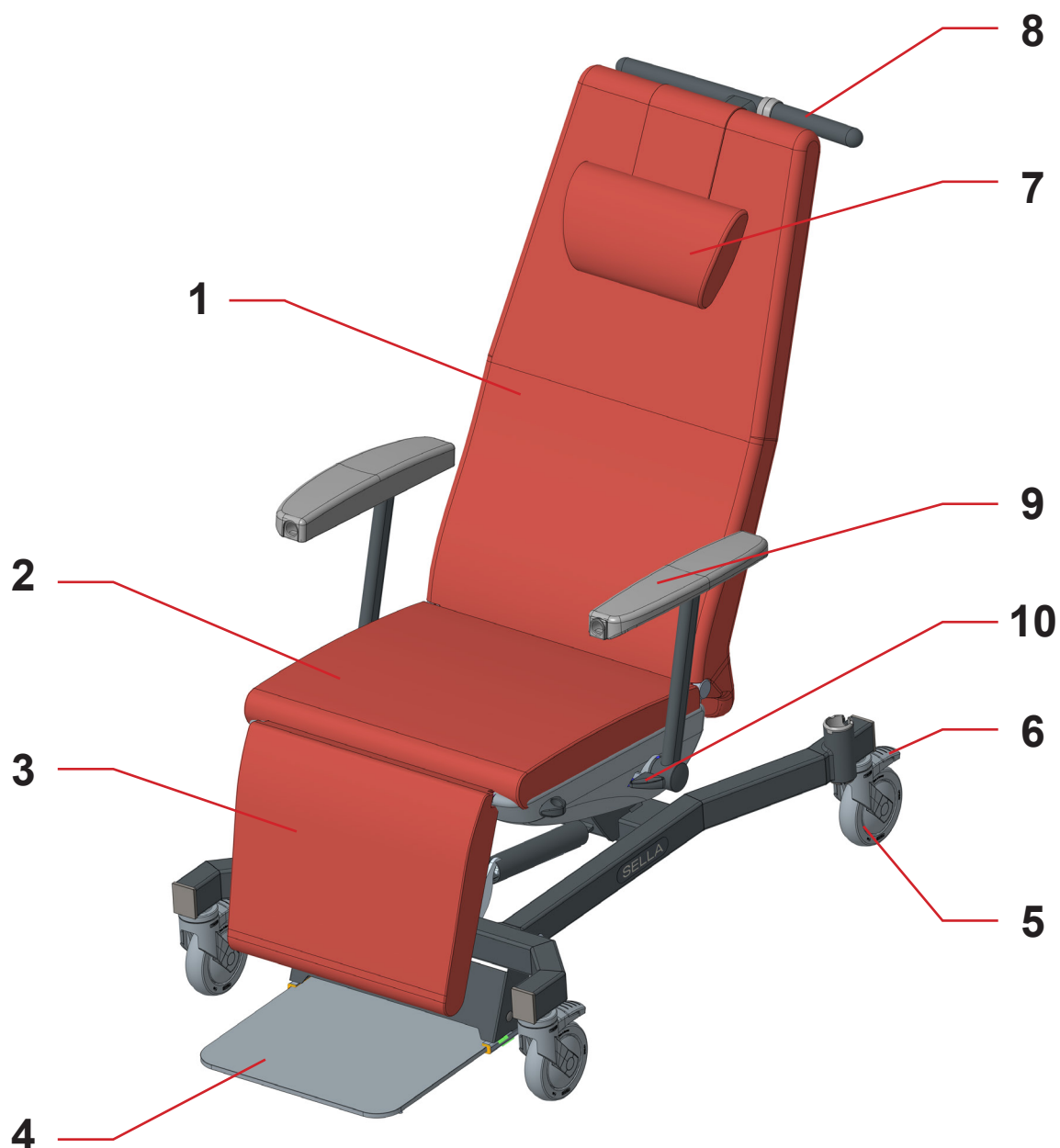
- El producto sanitario no está indicado para su uso en pacientes pediátricos.
- No apto para pacientes que superen el peso máximo indicado en las instrucciones de uso o que presenten una deficiencia del equilibrio en sedestación.
- En caso de tener disfunciones cognitivas, confusión o delirio, de forma que puedan intentar ponerse sobre el reposapiés y caminar.
- En caso de daño tisular grave a nivel sacro, la evaluación del riesgo de lesiones por presión debe determinar la duración de la estancia en la silla.
- Debe considerarse el juicio clínico en relación con la idoneidad de la superficie del asiento y la duración de la estancia en la silla cuando se sienta en ella a un paciente con lesiones por presión en el sacro, el coxis o el isquion.
- Los pacientes sedados deben ser supervisados en todo momento.

3.3 Operador

- Profesional sanitario.
- Paciente (en función de la evaluación individual del estado del paciente por parte del profesional sanitario, el paciente puede utilizar funciones específicas del producto).

4 Lista de las partes principales

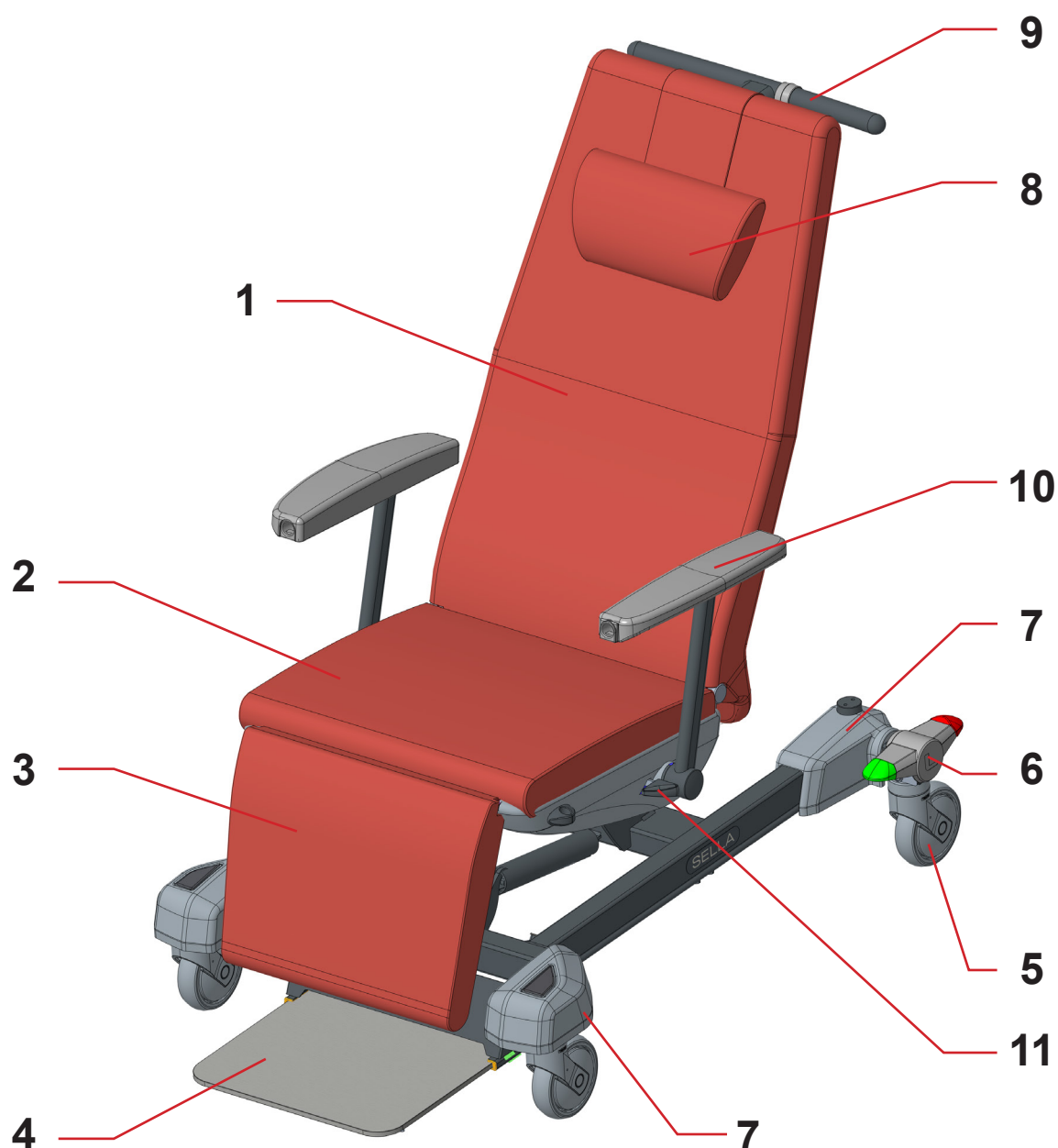
4.1 Versión fija: sin frenado central de ruedas



- 1. Segmento de espalda
- 2. Asiento
- 3. Segmento de piernas
- 4. Reposapiés de seguridad
- 5. Ruedas con freno independiente (4)
- 6. Freno de rueda (4)

- 7. Cabezal, altura ajustable
- 8. Agarradero del respaldo con un gancho + Palanca de control para ajustar la cama
- 9. Apoyabrazos multifuncional
- 10. Palanca de desbloqueo del apoyabrazos

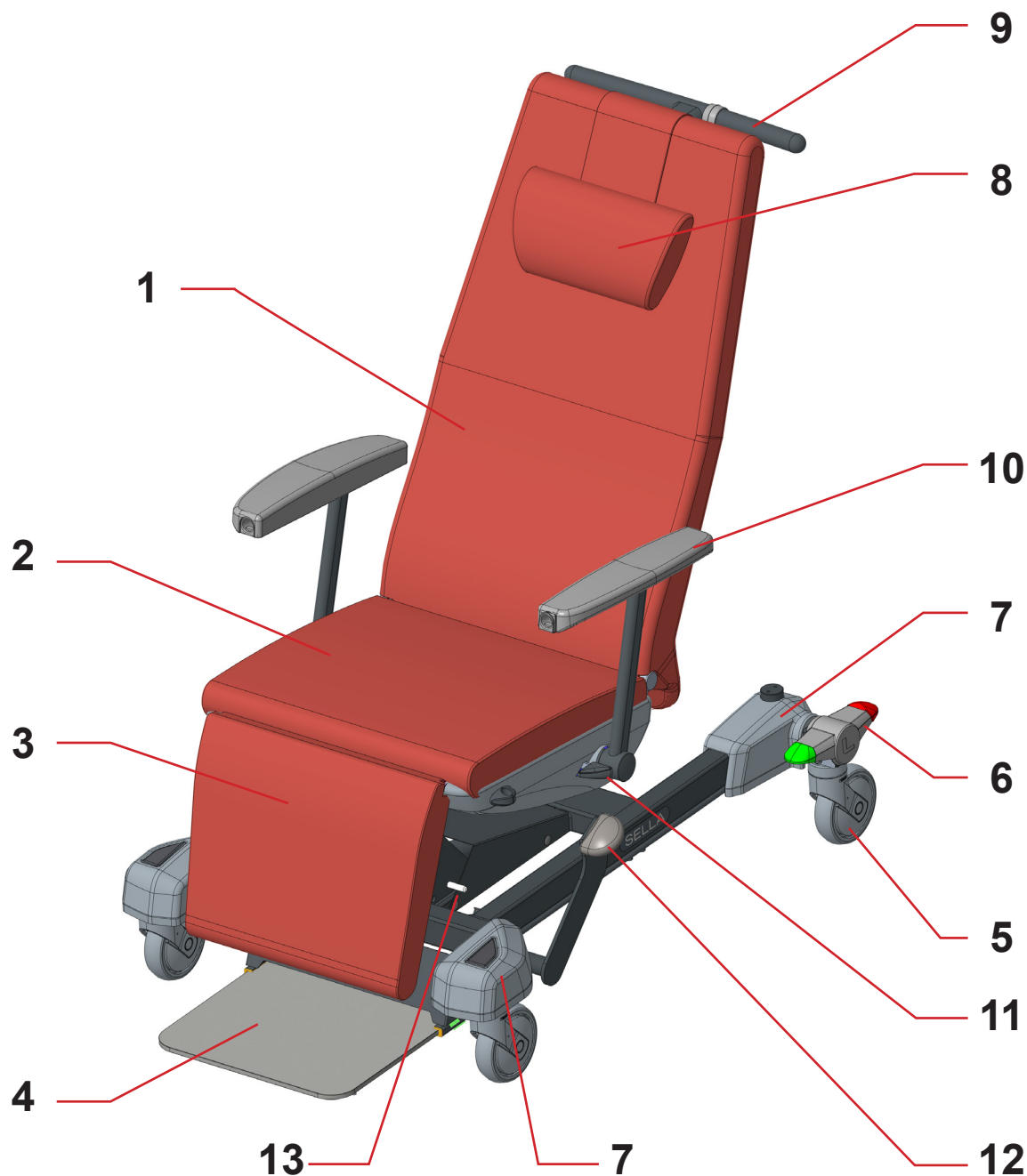
4.2 Versión fija: con frenado central de ruedas



1. Segmento de espalda
2. Asiento
3. Segmento de piernas
4. Reposapiés de seguridad
5. Ruedas: 3 de serie y 1 direccional (delantera izquierda)
6. Palanca de frenado de ruedas (2)

7. Fundas de plástico
8. Cabezal, altura ajustable
9. Agarradero del respaldo con un gancho + Palanca de control para ajustar la cama
10. Apoyabrazos multifuncional
11. Palanca de desbloqueo del apoyabrazos

4.3 Versión elevable: con frenado central de ruedas



1. Segmento de espalda
2. Asiento
3. Segmento de piernas
4. Reposapiés de seguridad
5. Ruedas: 3 de serie y 1 direccional (delantera izquierda)
6. Palanca de frenado de ruedas (2)
7. Fundas de plástico
8. Cabezal, altura ajustable

9. Agarradero del respaldo con un gancho + Palanca de control para ajustar la cama
10. Apoyabrazos multifuncional
11. Palanca de desbloqueo del apoyabrazos
12. Pedal de elevación – sólo en versiones con elevación
13. Palanca de control de la función de ayuda al subir / bajar.

5 Volumen de suministro y variantes de sillas

5.1 Suministro

- ▶ En el momento de la recepción, compruebe que el envío está completo tal y como se especifica en el albarán.
- ▶ Notifique inmediatamente al transportista y al proveedor cualquier deficiencia o desperfecto, y hágalo también por escrito o anótelos en el albarán.

5.2 Volumen de suministro

- ▶ Silla multifunción Sella
- ▶ Instrucciones de uso

5.3 Variantes de Sella

Configuración básica:

- ▶ Bastidor: versión fija
- ▶ Ruedas con freno independiente, 4 Tente, 125 mm
- ▶ Reposabrazos de serie (par)
- ▶ Soporte para portasueros a ambos lados de la silla
- ▶ Escalón de seguridad
- ▶ Posicionamiento del respaldo por el personal
- ▶ Reposacabezas
- ▶ Bloqueo de seguridad de la mesa

Características opcionales de la silla:

- ▶ **Bastidor**
 - ☐ Versión fija con frenado central de ruedas (FCR)
 - ☐ Versión elevable con frenado central de ruedas (FCR)
- ▶ **Ruedas**
 - ☐ Con frenado central de ruedas, 3 ruedas de serie Tente, 1 rueda direccional Tente (delante a la izquierda), 125 mm
- ▶ **Posicionamiento de la versión elevable**
 - ☐ Sin ayuda para subir y bajar
 - ☐ Con ayuda para subir y bajar
- ▶ **Reposabrazos**
 - ☐ Reposabrazos para donación de sangre (par)
- ▶ **Barandillas (par)**
- ▶ **Soporte para portasueros**
 - ☐ Sin soporte para portasueros
 - ☐ Soportes para portasueros a ambos lados de la silla
 - ☐ Soporte para portasueros al lado derecho de la silla
- ▶ **portasueros telescópico**
- ▶ **Ajuste del respaldo**
 - ☐ Ajuste independiente del respaldo por parte del paciente y del personal
- ▶ **Ajuste del reposapiernas**
 - ☐ Ajuste independiente del reposapiernas
- ▶ **Reposacabezas**
 - ☐ Franja prolongada para el reposacabezas
 - ☐ Reposacabezas, grande

- ▶ **Soporte detrás de la espalda del paciente, parte inferior**
 - ☐ Bolsillo multiusos
 - ☐ Soporte para bolsa de orina
- ▶ **Soporte detrás de la espalda del paciente, parte superior**
 - ☐ Soporte horizontal para la bombona de oxígeno
 - ☐ Soporte para colgar la bombona de oxígeno
 - ☐ Soporte de mesa
- ▶ **Mesa**
 - ☐ Mesa sin barrera de seguridad
 - ☐ Mesa con barrera de seguridad
- ▶ **Bloqueo de seguridad de la mesa**
- ▶ **Cinturón del paciente**

6 Puesta en marcha



AVISO

Riesgo de lesiones al trabajar en la silla.

Asegúrese de que las ruedas estén bloqueadas antes de la puesta en marcha y el mantenimiento.

Instale la silla de la siguiente manera:

- ▶ Desembale la silla.
- ▶ Compruebe el suministro (*consulte "5 Volumen de suministro y variantes de sillas"*).
- ▶ Asegúrese de que todos los mecanismos necesarios estén disponibles las instalaciones.
- ▶ Levante los reposabrazos.
- ▶ Instale los accesorios.
- ▶ Instale la silla solo sobre una superficie de suelo adecuada (*consulte el capítulo "6.2 Transporte"*).

6.1 Antes de usar

Prepare la silla para su uso de la siguiente manera:

- ▶ Eleve la silla a la posición más alta (solo versión elevable).
- ▶ Descienda la silla a la posición más baja (solo versión elevable).
- ▶ Coloque la silla en posición de transporte.
- ▶ Compruebe que tanto las ruedas como los frenos funcionan correctamente.
- ▶ Compruebe que los reposabrazos y las barandillas funcionan correctamente.
- ▶ Deseche todo el embalaje (*consulte el capítulo "12 Protección del medio ambiente y liquidación del producto"*).

6.2 Transporte

Para un transporte seguro, observe lo siguiente:

- ▶ Asegúrese de soltar los frenos antes de mover la silla.
- ▶ Utilice el asa del respaldo para mover la silla.
- ▶ Mueva la silla solo sobre superficies de suelo adecuadas.
- ▶ Para distancias más largas, asegúrese de que la función de dirección giratoria (mando principal) está activada (solo versión con CCC).
- ▶ Asegúrese de no pasar por encima de ningún cable al mover la silla.
- ▶ Asegúrese de que la silla esté frenada cuando no deba desplazarla (*consulte el capítulo "7.1 Frenado de ruedas"*).

Superficies adecuadas:

- ▶ Azulejos
- ▶ Linóleo duro
- ▶ Suelo de hormigón

Superficies inadecuadas:

- ▶ Suelos demasiado blandos, sin sellar o defectuosos
- ▶ Suelo de madera blanda
- ▶ Suelos de piedra blanda y porosa
- ▶ Suelos de moqueta con base
- ▶ Linóleo blando

El transporte en el exterior está permitido en estas condiciones:

- ▶ La superficie de un exterior no es demasiado blanda ni demasiado fragmentada ni demasiado rugosa, sino dura y plana como la que se necesita para un uso interior.

7 Funcionamiento de la silla



¡ADVERTENCIA!

La silla no sirve para personas con peso excediendo 150 kg.



¡ADVERTENCIA!

Compruebe siempre la posición de la persona sentada o tumbada en la silla, y asegúrese de que no pueda lesionarse al manipular la silla.



¡ADVERTENCIA!

¡Al bajar la silla a la posición más baja en las inmediaciones de la silla no deben haber ningunos objetos ya que la silla podría colisionar con ellos o bloquearse!



¡ADVERTENCIA!

Antes de posicionar la silla, asegúrese de que las ruedas estén frenadas con el freno central (versión con frenado central de ruedas) o cada rueda por separado (versión sin frenado central de ruedas) para evitar que la silla se mueva por sí sola. Al colocar la silla en el lugar previsto, asegúrese de que todas las ruedas toquen el suelo.



¡ADVERTENCIA!

¡Antes de sentarse el paciente en la silla o antes de cualquier manipulación con el paciente hay que frenar la silla!

POSICIONES BÁSICAS DE LA SILLA



Fig. 3 Posición de transporte



Fig. 4 Posición de descanso

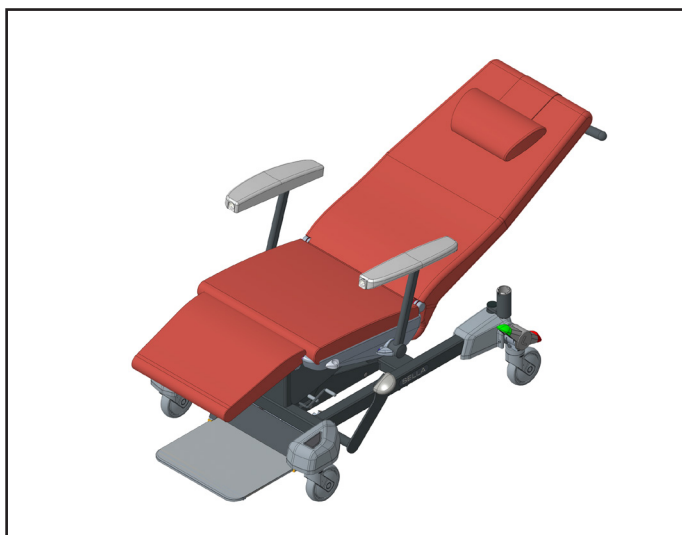


Fig. 5 Posición reclinada



Fig. 6 Posición elevada



Fig. 7 Posición de encendido/apagado

7.1 Frenado de ruedas



¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones debido al movimiento involuntario de la silla

- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas cuando la silla esté ocupada.
- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas cuando la silla no deba moverse.
- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas antes de posicionar la silla.
- ▶ Deje que la silla la transporte exclusivamente personal de enfermería.

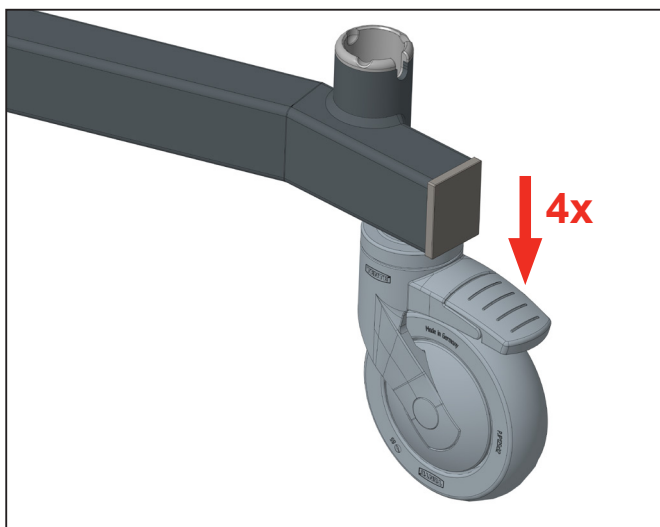


¡PRECAUCIÓN!

Peligro de daños materiales por transporte incorrecto y movimientos involuntarios

- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas antes de la puesta en servicio, la retirada del servicio y el mantenimiento.
- ▶ Observe la trayectoria para detectar cualquier obstáculo y evitar colisiones y posibles daños a cualquier pieza de la silla.

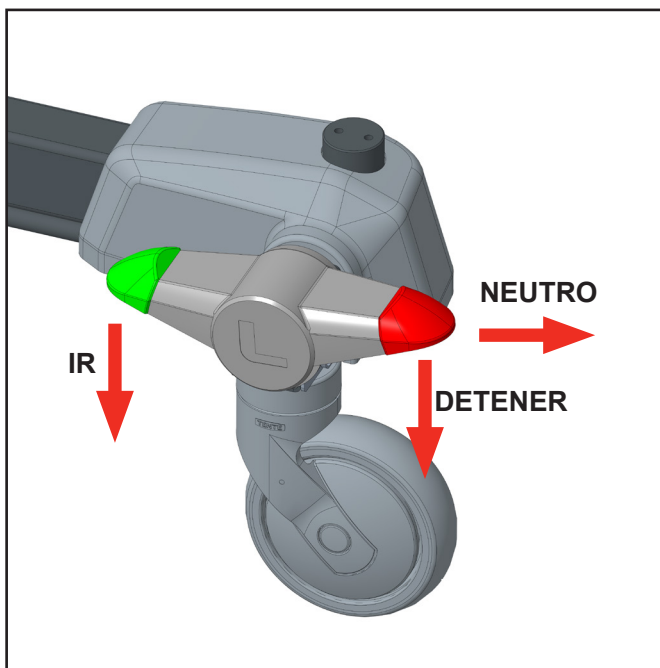
7.1.1 Versión sin frenado central de ruedas



La silla está equipada con cuatro ruedas que giran alrededor de su eje y garantizan así el movimiento de la silla en todas las direcciones.

Cada rueda puede **frenarse por separado** mediante un pedal de freno.

7.1.2 Versión con frenado central de ruedas



La silla está equipada con cuatro ruedas que giran alrededor de su eje y garantizan así el movimiento de la silla en todas las direcciones. La rueda delantera izquierda es direccional. Las dos ruedas traseras están equipadas con palancas de dos direcciones que se utilizan para frenar todas las ruedas.

Cada palanca de frenado de ruedas tiene 3 posiciones:

- ▶ **STOP** (pedal rojo abajo): las cuatro ruedas bloqueadas.
- ▶ **NEUTRAL** (pedal rojo y verde al mismo nivel): todas las ruedas están desbloqueadas, giran alrededor de su eje, lo cual permite que la silla se mueva en todas las direcciones.
- ▶ **IR** (pedal verde abajo): la rueda delantera izquierda está bloqueada en dirección recta (facilita el desplazamiento en línea recta en pasillos largos y mantiene la silla en la trayectoria de forma segura incluso en los giros), las demás ruedas están desbloqueadas y giran alrededor de su eje.

Fig. 8 Tres posiciones de pedal (palanca de frenado de ruedas)

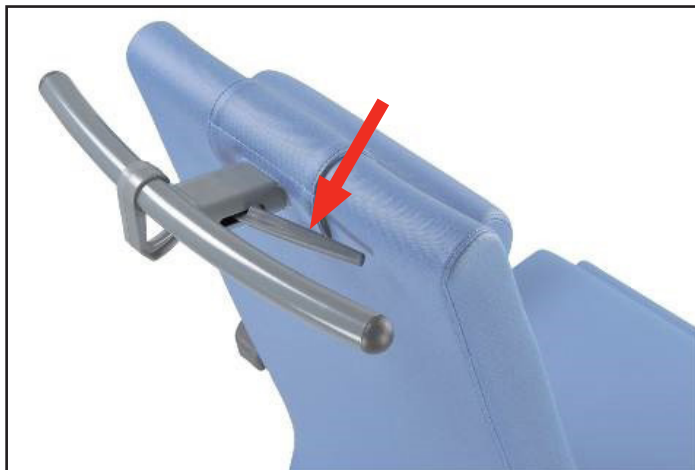
7.2 Posicionamiento de la silla



¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones debido al movimiento involuntario de la silla

- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas cuando la silla no deba moverse.
- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas antes de posicionar la silla.



El lecho de la silla puede modificarse fácilmente mediante el resorte de gas incorporado. Se acciona mediante una palanca situada en el asa guía.



La posición se cambia agarrando por las dos manos la barra y al mismo tiempo sujetando la palanca. Por presión o tracción ajustamos por la barra la posición requerida. Al soltar la palanca el muelle se queda fijado.

7.3 Gancho



Una parte de la barra es un gancho corredero con **capacidad de carga hasta 20 kg**

7.4 Ajuste de apoyabrazos multifuncionales



¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones debido al movimiento involuntario de la silla

- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas cuando la silla no deba moverse.
- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas antes de posicionar la silla.

Los apoyabrazos sirven para apoyar los brazos y se pueden ajustar a cuatro posiciones. En la parte superior están provistos de acolchado. Posiciones se ajustan al apretar la palanca de desbloqueo del apoyabrazos y al mismo tiempos ajustando el apoyabrazos a la posición requerida.



Fig. 9 Posición de reposo

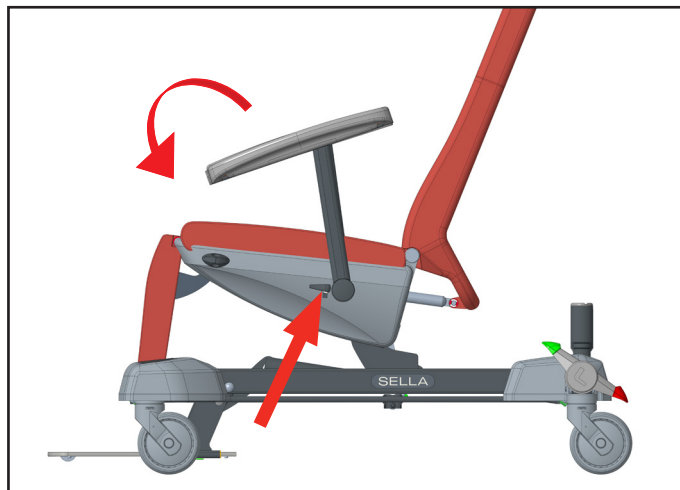


Fig. 10 Posición de salida / subida

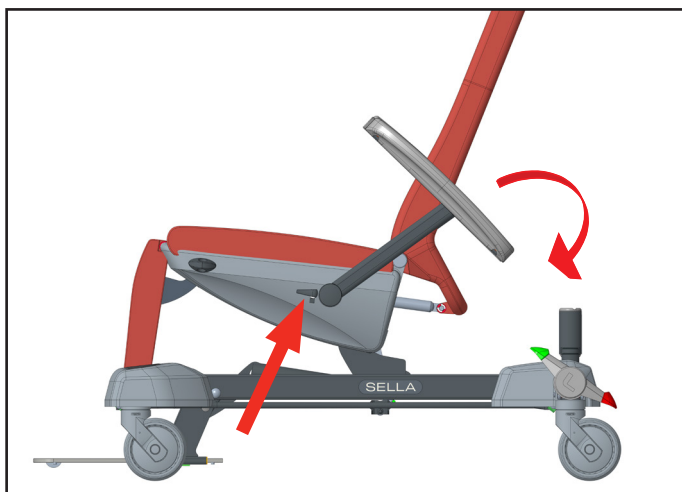


Fig. 11 Posición de reposo

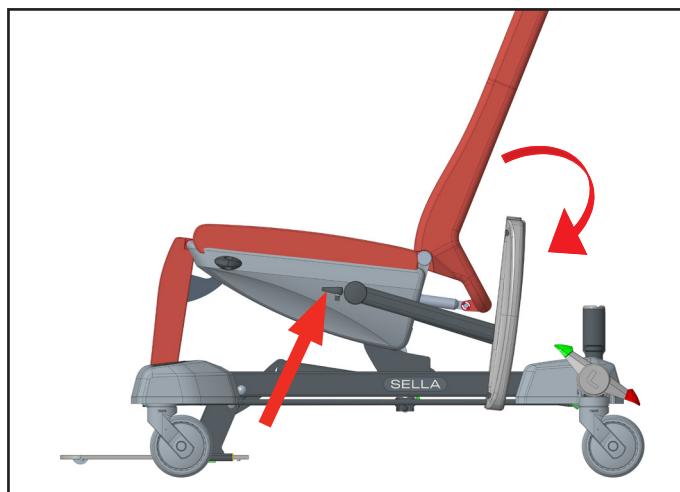


Fig. 12 Posición relajada

7.5 Fijación de la mesa en el reposabrazos (opcional)

Pernos de la mesa se insertan en los agujeros delanteros en los apoyabrazos multifuncionales. El ajuste es posible a dos posiciones aseguradas – más o menos retraídas.



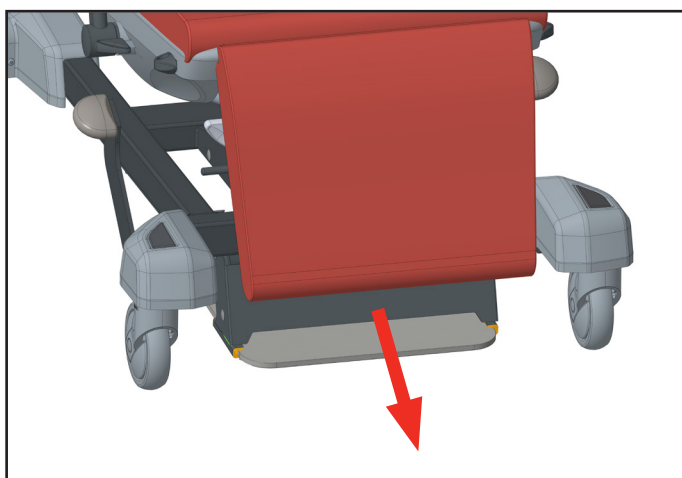
7.6 Reposapiés de seguridad



¡ADVERTENCIA!

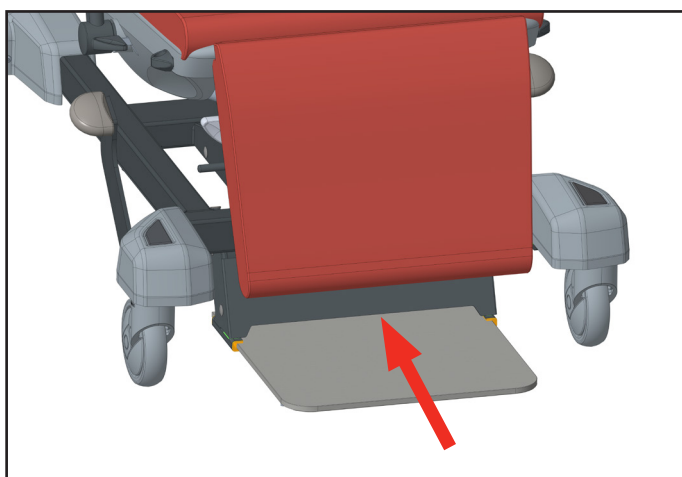
Peligro de lesiones debido al movimiento involuntario de la silla

- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas cuando la silla no deba moverse.
- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas antes de posicionar la silla.



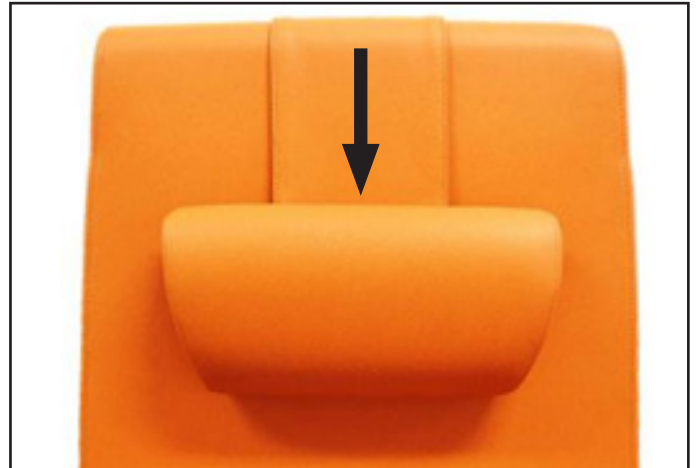
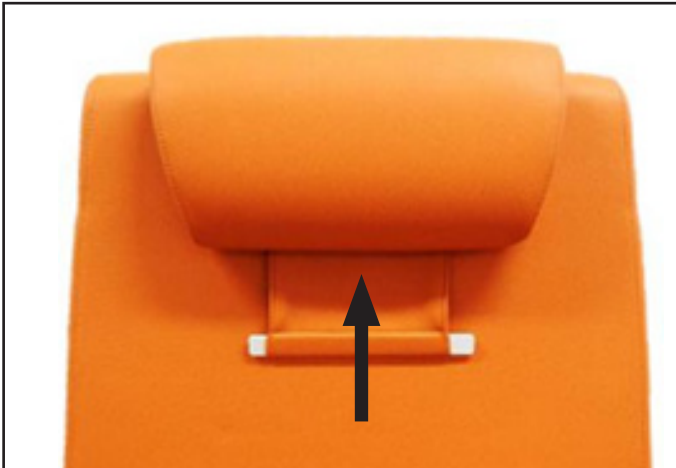
El reposapiés tiene unas cuantas funciones, sirve como apoyo de pies al sentarse y durante el transporte, al subir o salir de la silla sirve como un elemento activo de seguridad. Los bordes laterales altos protegen los pies durante el transporte y eliminan posibilidad de accidente.

El reposapiés está equilibrado por muelles y al subir en su superficie se frena la silla, el reposapiés se apoya en el suelo y estabiliza así la silla contra movimiento al subir o salir de la silla



7.7 Ajuste de altura del cabezal

El cabezal está en una correa y se puede subir o bajar según haga falta..



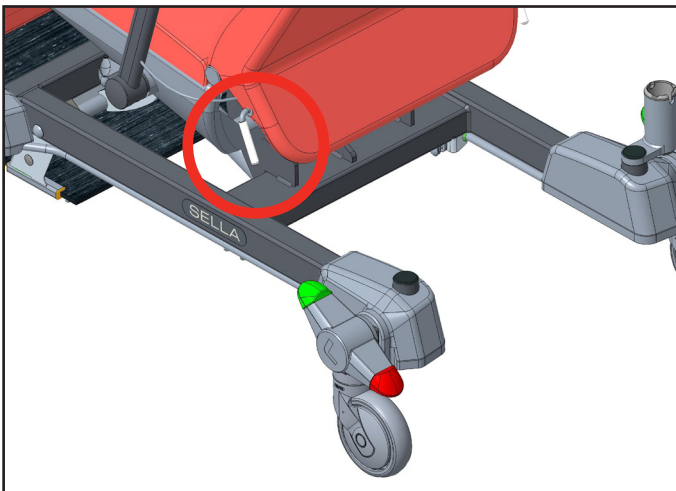
7.8 Ajuste independiente del respaldo (función opcional)



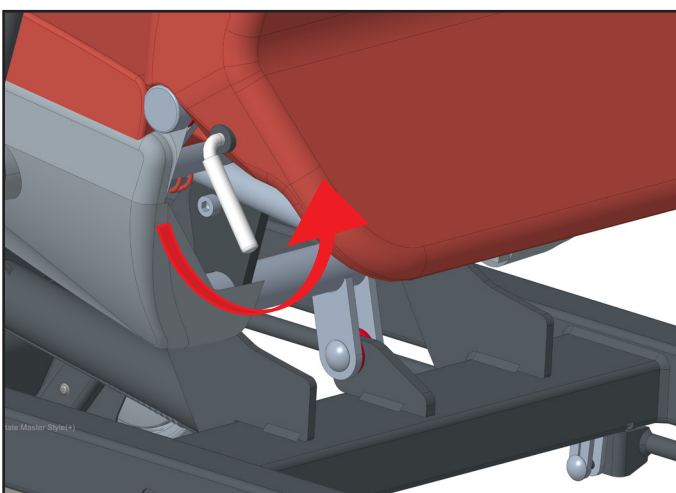
¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones debido al movimiento involuntario de la silla

- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas cuando la silla no deba moverse.
- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas antes de posicionar la silla.



Ajuste de la superficie del se realiza mediante la palanca bilateral situada en la parte trasera detrás del asiento.



- ▶ Al levantar la palanca también la persona sentada puede ajustar la posición de la silla.
- ▶ Al soltar la palanca de control la posición se queda fijada.

7.9 Ajuste independiente del reposapiernas (función opcional)



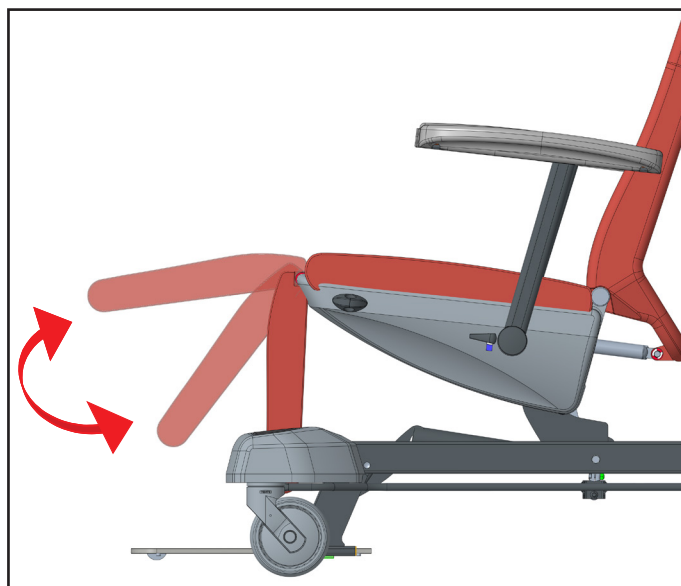
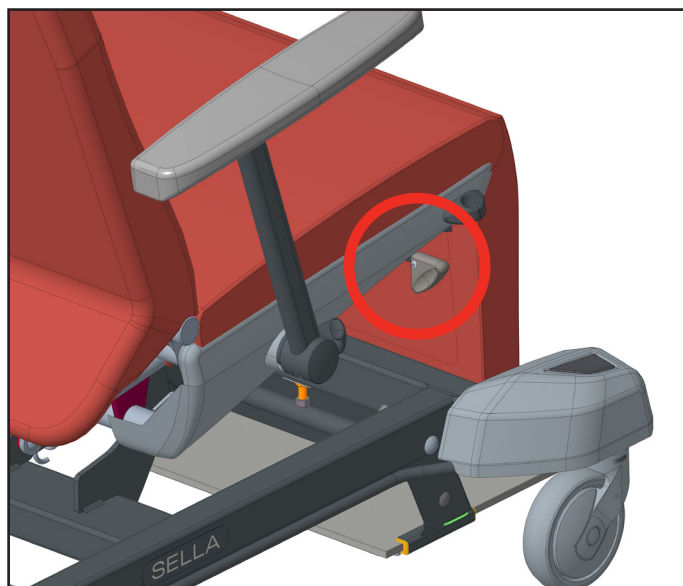
¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones debido al movimiento involuntario de la silla

- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas cuando la silla no deba moverse.
- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas antes de posicionar la silla.

El cambio de posición solamente del segmento de piernas es posible apretando la palanca del mando que controla el muelle de gas. A mano se ajusta la posición del segmento de piernas requerida, se suelta la palanca del mando – véase el dibujo.

¡Esta función no se puede combinar con la función de ayuda al subir / bajar de la silla.



7.10 Como subir y bajar la silla (función opcional)



¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones debido al movimiento involuntario de la silla

- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas cuando la silla no deba moverse.
- ▶ Asegúrese de que las ruedas estén frenadas antes de posicionar la silla.

Al pisar repetidamente el pedal de elevación que está a los dos lados del armazón ajustamos la silla a la altura requerida.

El movimiento abajo de la silla ordeno noc el levantamiento del pedal.

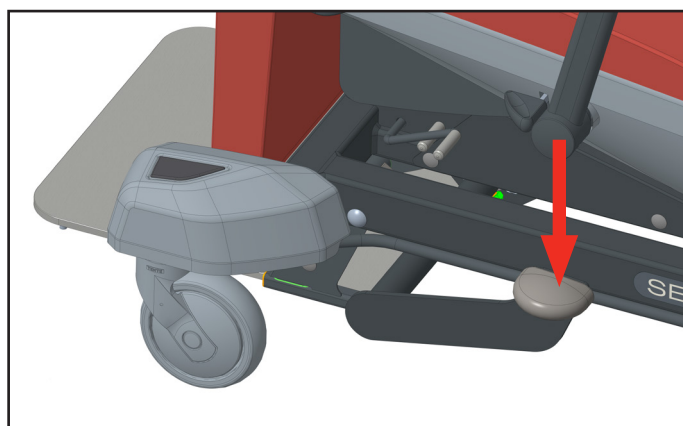


Fig. 13 Subir

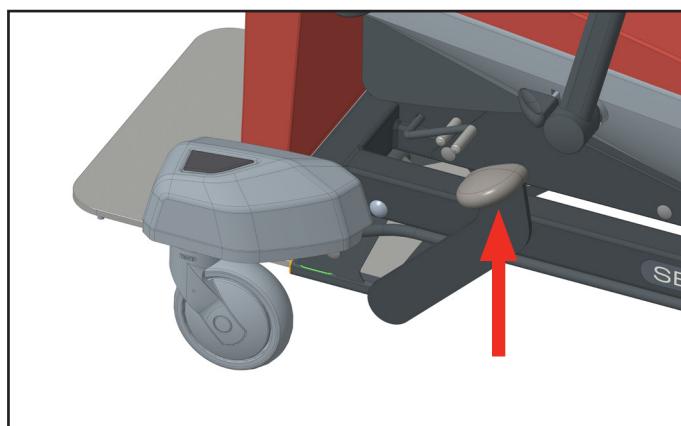


Fig. 14 Bajar

7.11 Ayuda para subir/bajar (función opcional)



¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones debido al movimiento involuntario de la silla

- Asegúrese de que las ruedas estén frenadas cuando la silla no deba moverse.
- Asegúrese de que las ruedas estén frenadas antes de posicionar la silla.



¡ADVERTENCIA!

Compruebe que las líneas y la longitud de las mangueras de oxígeno sean correctas para evitar su pinchazo.

Una función única de la silla SELLA que minimaliza el esfuerzo físico del personal al manipular con pacientes. Permite inclinar la silla 25° hacia delante y elevarla hasta la posición deseada.

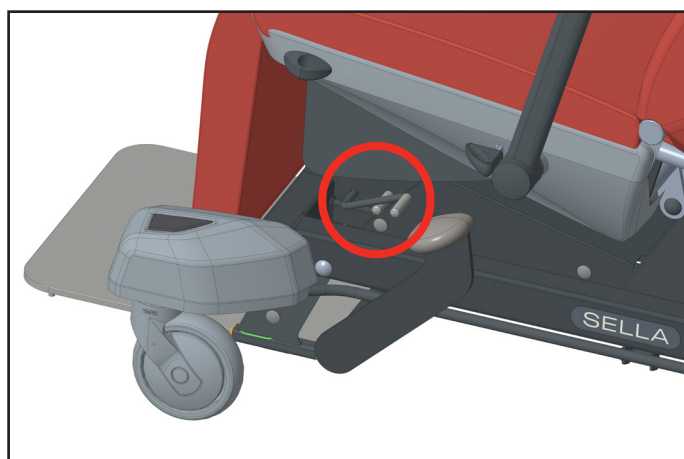


Fig. 15 Posición básica de la palanca

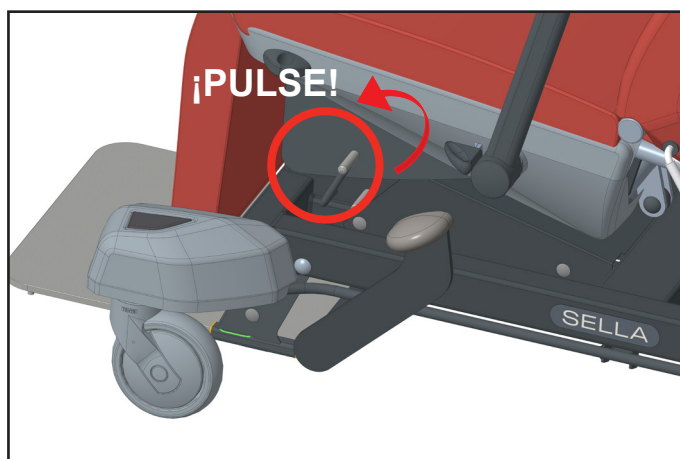
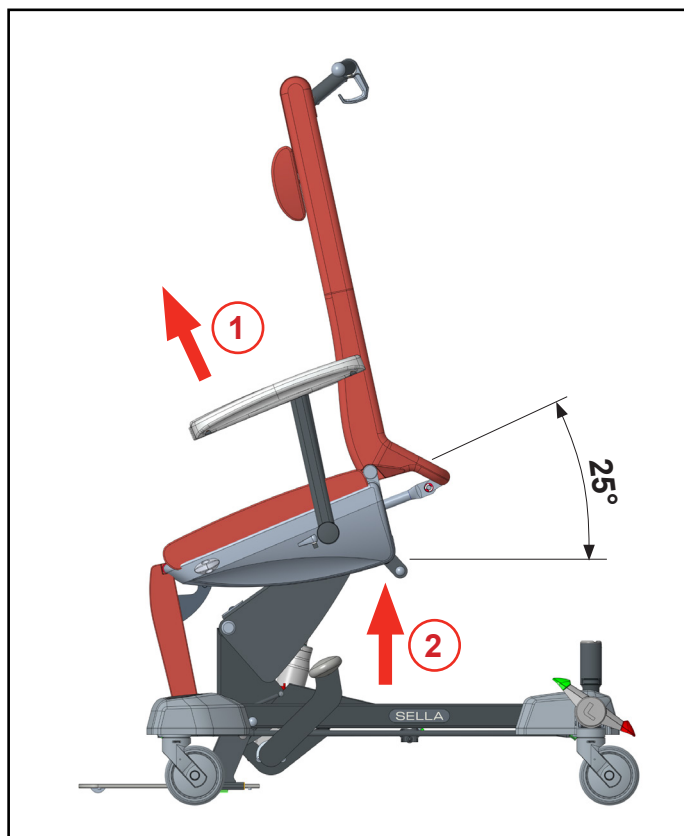


Fig. 16 Activación de la función «Ayuda para subir/bajar»



Ajustar la silla en la posición de movilización:

- Coloque la silla en la posición de transporte más baja
- Sitúe la palanca del mecanismo en la posición activa (hasta que haga «clic», consulte la Fig. 16)
- Sitúe la silla en la posición deseada **pulsando el pedal varias veces** (consulte la Fig. 13). El lecho de la silla primero se inclina 25° hacia delante y luego comienza a elevarse.

Ajustar la silla de nuevo a la posición de transporte:

- Levante el pedal (consulte la Fig. 14) y espere a que el lecho de la silla descienda a la posición de transporte

NOTA: Cuando se alcanza la posición de base de la silla, la palanca del mecanismo se ajusta automáticamente a la posición de bloqueo original

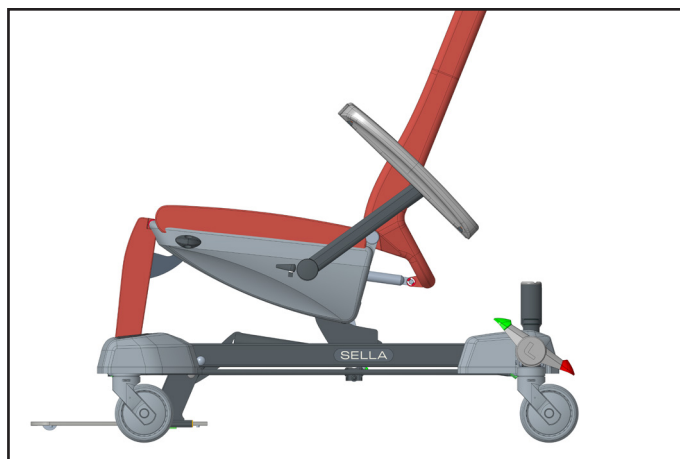
8 Accesorios

8.1 Visión general de los accesorios

	N.º de modelo
SELECCIÓN OBLIGATORIO	
Reposabrazos de serie (par)	S6019366
Reposabrazos para donación de sangre (par)	SB-SLA-ZP-038
ACCESORIOS OPCIONALES	
Barandillas (par)	110SLA0110A00 (violeta) 110SLA0110B00 (azul) 110SLA0110F00 (verde) 110SLA0110M00 (amarillo) 110SLA0110P00(naranja) 110SLA0110A10(albaricoque vowelon) 110SLA0110B10(azul vowelon) 110SLA0110C10 (crema vowelon)
Mesa	110SLA001000
Mesa con barrera de seguridad	110SLA024000
Bloqueo de seguridad de la mesa	SB-SLA-ZP-023-C03
Soporte de mesa	SB-SLA-ZP-020
Portasueros telescópico	4BCMSBB00665
Soporte del portasueros	S6019377 S6019378
Reposacabezas, grande	4SLA010A7 (violeta) 4SLA010B7 (azul) 4SLA010F7 (verde) 4SLA010M7 (amarillo) 4SLA010P7 (naranja) 4SLA010A1 (albaricoque vowelon) 4SLA010B1 (blue vowelon) 4SLA010C1 (crema vowelon)
Franja prolongada para el reposacabezas	SB-SLA-ZP-018
Soporte para bolsa de orina	SB-SLA-ZP-019
Bolsillo multiusos	SB-SLA-ZP-005
Soporte horizontal para la bombona de oxígeno	sb-sla-zp-043
Soporte para colgar la bombona de oxígeno	SB-SLA-103
Cinturón del paciente	4BCMSLAZP04400 (azul vowelon) 4BCMSLAZP04402 (naranja) 4BCMSLAZP04405 (albaricoque vowelon)

SELECCIÓN OBLIGATORIO

8.2 Reposabrazos de serie (par)



8.3 Reposabrazos para donación de sangre (par)



¡PRECAUCIÓN!

Los reposabrazos del producto están diseñados para una carga máxima de 30 kg

- En caso de sobrecarga, esta pieza puede perder su funcionalidad. Se recomienda encarecidamente respetar la carga máxima del reposabrazos.



Ajuste vertical

Apretando la palanca en la parte delantera y al mismo tiempo presionando el apoyabrazos se puede ajustar a la posición inferior. Por un movimiento contrario (palanca en la parte delantera del apoyabrazos apretada) – y levantando el apoyabrazos lo ajustamos a una posición más alta



Ajuste horizontal

El apoyabrazos se puede fácilmente ajustar horizontalmente levantándolo y girando a un lado. El apoyabrazos se puede ajustar por cuatro modos. Al posicionar al cliente en la silla es oportuno ajustar el apoyabrazos a la posición de entrada, por ejemplo 180°. caída del paciente del lado de la silla al apoyarse en un apoyabrazos no suficientemente asegurado.

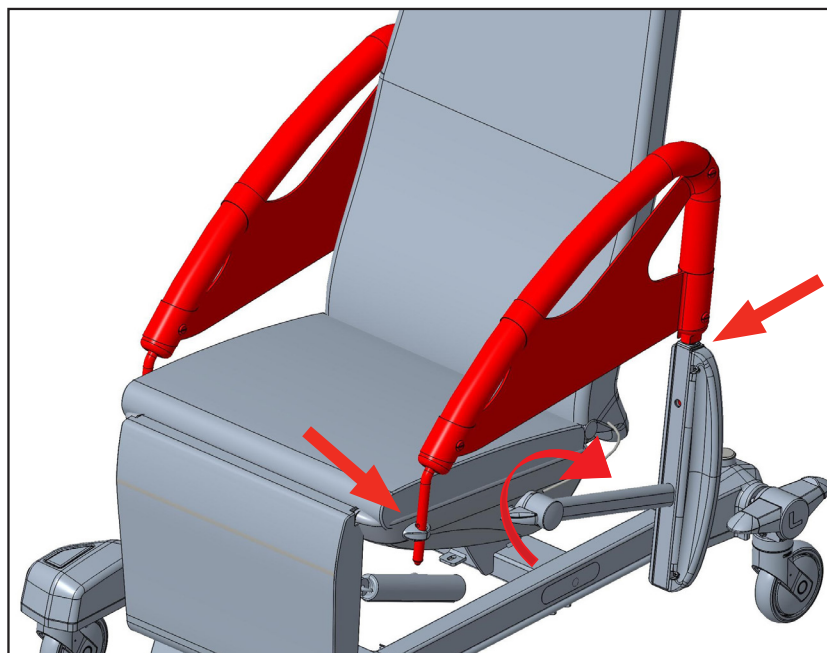
ACCESORIOS OPCIONALES

8.4 Barandillas (par)



¡ADVERTENCIA!

Asegúrese de que las barandillas estén siempre correctamente fijadas en los reposabrazos y en los soportes de los laterales del asiento.



Fijación de las barandillas:

- ▶ Pliegue el reposabrazos hasta la posición más alejada de la parte trasera.
- ▶ Introduzca la barandilla en el orificio del reposabrazos y en el soporte del lateral del asiento.

8.5 Mesa, Mesa con barrera de seguridad



¡ADVERTENCIA!

- ▶ ¡La carga máxima de la mesita desde arriba y desde un lado (uso como un soporte lateral) es 40 Kg!
- ▶ La mesa no puede utilizarse con los reposabrazos para donación de sangre.



¡ADVERTENCIA!

Asegúrese de que la tabla esté siempre bien sujeta en los reposabrazos



Fig. 17 Mesa



Fig. 18 Mesa con barrera de seguridad

8.6 Bloqueo de seguridad de la mesa



El cierre de seguridad sirve para fijar la mesa en los reposabrazos.

8.7 Soporte de mesa

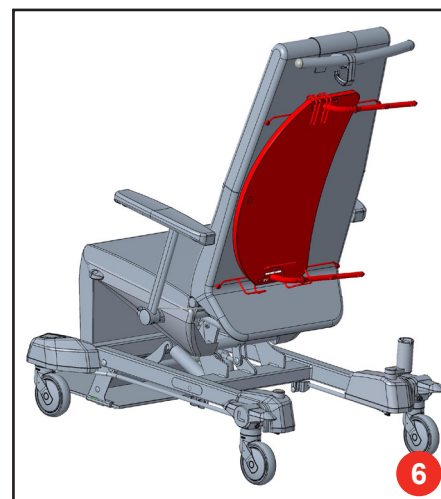
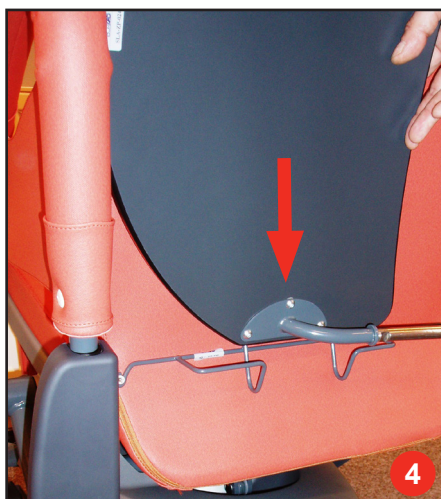
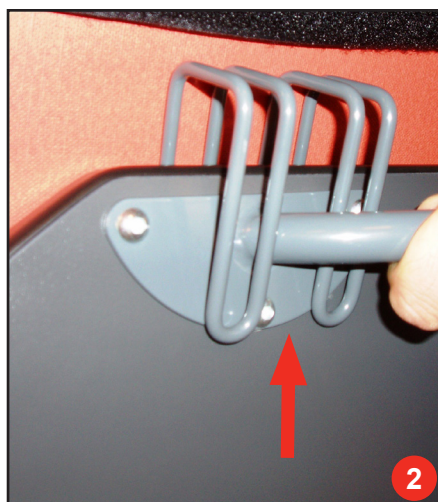
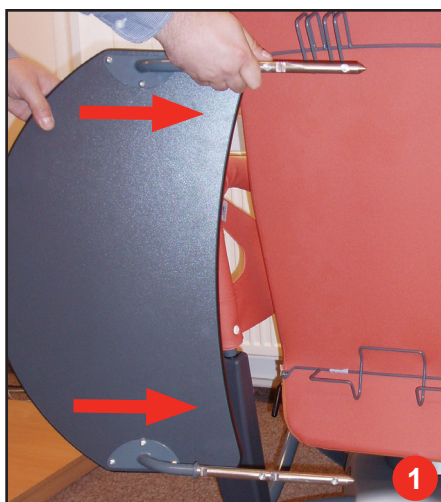


¡PRECAUCIÓN!

El soporte de mesa no puede utilizarse junto con los reposabrazos para donación de sangre ni con el bolsillo multiuso ni con el soporte para bolsas de orina.

Como estacionar la mesa:

- La mesa la insertamos en el colgador siempre por las barras guidoras de acero inoxidable hacia la derecha (Fig. 1) para asegurar su colocación segura
- Primero insertamos en la parte superior del colgador la barra superior moviéndola hacia arriba (Fig. 2 y 3)
- Luego colocamos la barra inferior en la parte inferior del colgador (Fig. 4)
- La mesa está seguramente guardada (al manipular con el sillón no saldrá de los colgadores) (Fig. 5 y 6)

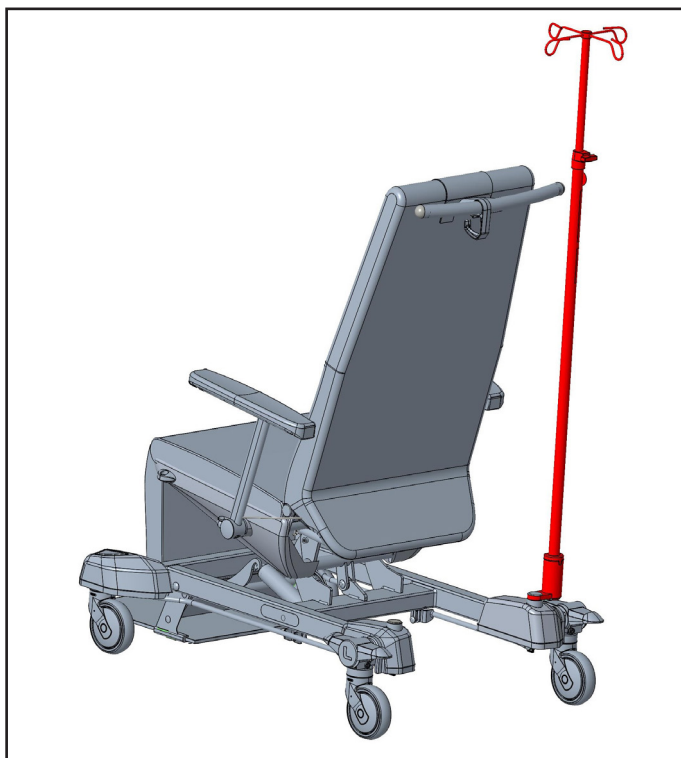


8.8 Portasueros telescópico



¡ADVERTENCIA!

- ▶ La capacidad máxima de carga del soporte es de 30 kg
- ▶ La capacidad máxima de carga de un gancho es de 2 kg



El portasueros se inserta en el soporte del bastidor de la silla. Sin este soporte, no es posible fijar el portasueros a la silla.

8.9 Soporte para portasueros

En la versión de silla con ruedas de accionamiento independientes, los soportes del portasueros forman parte del bastidor.

Existe una versión fija o elevable de la silla con frenado central de ruedas:

- ▶ sin soporte para portasueros
- ▶ con soporte para portasueros en ambos lados (S6019377)
- ▶ con soporte para portasueros en el lado derecho (S6019378)

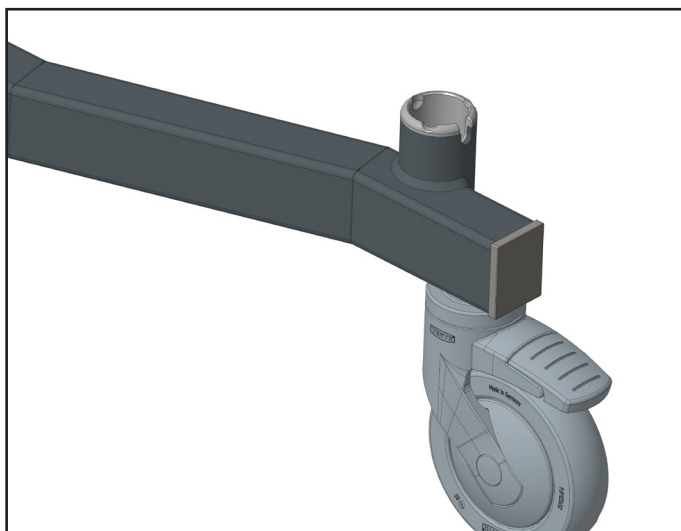


Fig. 19 Soporte del portasueros - versión fija sin frenado central de ruedas

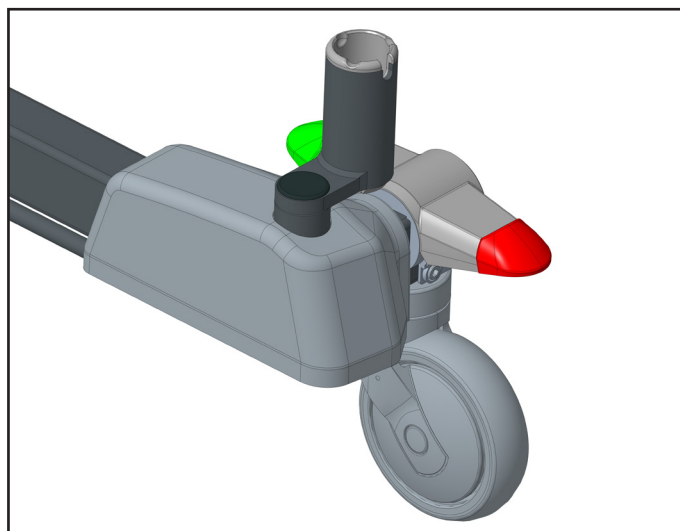
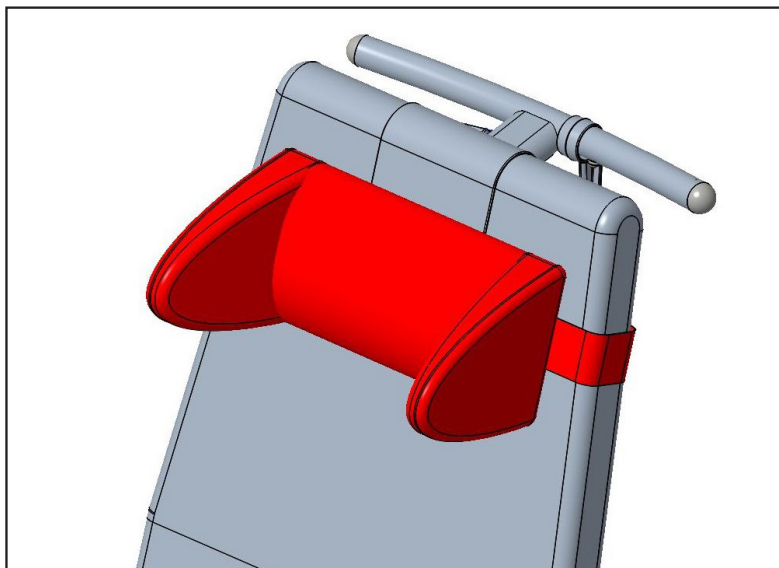
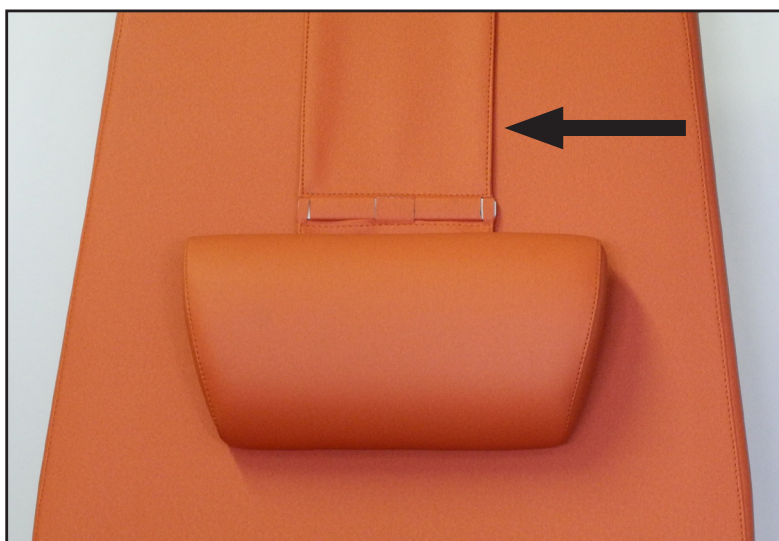


Fig. 20 Soporte del portasueros - versión fija/elevable con frenado central de ruedas

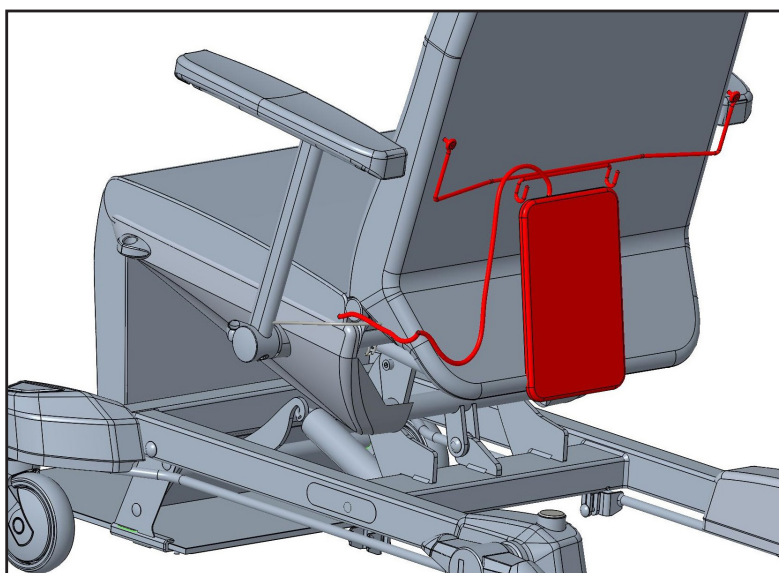
8.10 Reposacabezas, grande



8.11 Franja prolongada para el reposacabezas



8.12 Soporte para bolsa de orina

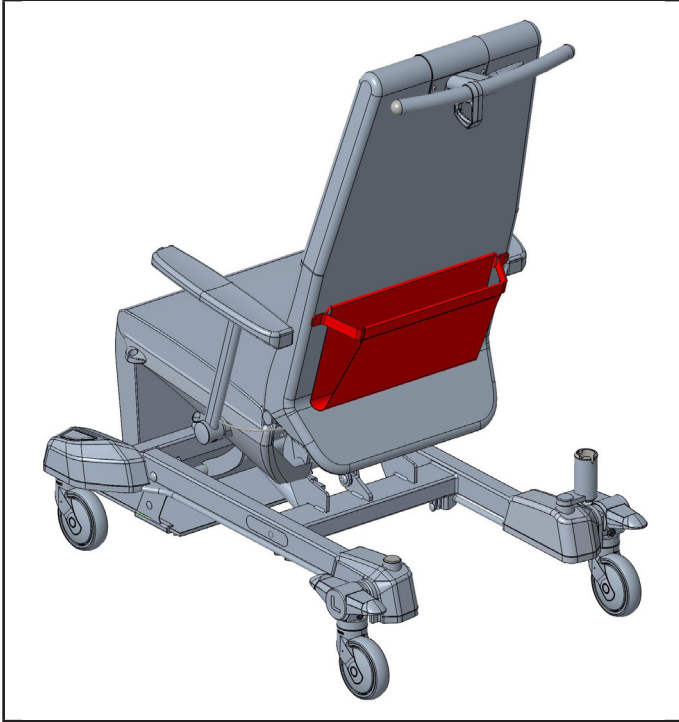


¡PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que el tubo de la bolsa de orina tenga la longitud adecuada y esté colocado de forma que no quede aprisionado.

El soporte de la bolsa de orina está situado en el respaldo de la silla. Este soporte no puede combinarse con el de mesa.

8.13 Bolsillo multiuso



8.14 Soporte horizontal para la bombona de oxígeno, Soporte para colgar la bombona de oxígeno



¡ADVERTENCIA!

Al transportar el sillón con la botella de oxígeno colgada tomen las máximas precauciones. Si se inclina el respaldo o si no se manipula con cuidado con el sillón, todo esto puede causar la caída de la botella de oxígeno.



¡ADVERTENCIA!

Asegúrese de que el tubo de la bombona de oxígeno tenga la longitud adecuada y esté colocado de forma que no quede aprisionado.

No se puede combinar con el soporte de la mesita. Puesto en el respaldo del sillón. Los accesorios sirven para colgar la botella de oxígeno sólo en la posición sentado.

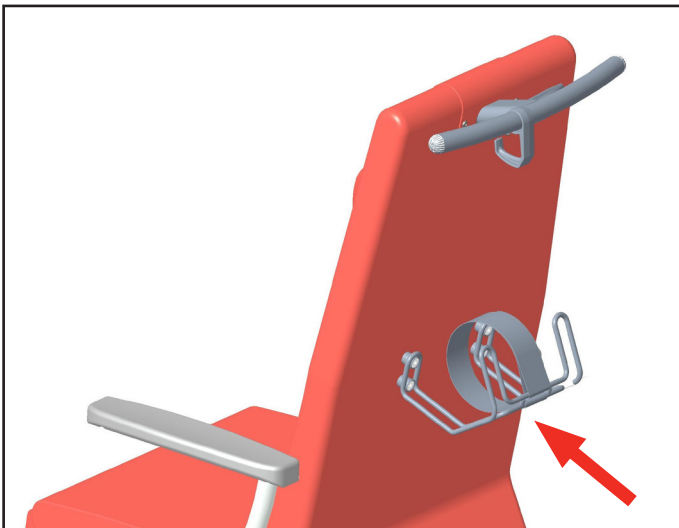


Fig. 21 Soporte horizontal para la bombona de oxígeno

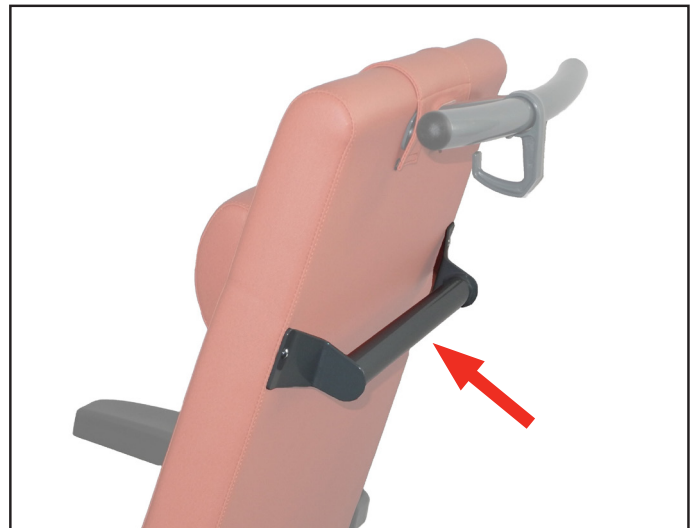


Fig. 22 Soporte para colgar la bombona de oxígeno

8.15 Cinturón del paciente



Asegura al paciente contra la caída de la silla. Se sujeta a través del vientre o del pecho del paciente por medio del cierre cinta. La anchura del cinturón son 15 cm y la longitud son 180 cm. El color del cinturón depende del color del cuero artificial de la silla

9 Tratamiento



¡PRECAUCIÓN!

- Todos los productos de L I N E T spol. s r. o. están concebidos para mucho tiempo si se usan correctamente. Trate por favor su silla y los accesorios con cuidado.
- Respete por favor estas instrucciones para el uso y los procedimientos de mantenimiento aquí descritos. Evite trato descuidado. En caso de defecto funcional no intente repararlo y no use la fuerza.

9.1 Limpieza y desinfección



¡PRECAUCIÓN!

¡No use ningunos métodos de limpieza o desinfección automáticos!



¡PRECAUCIÓN!

Suba el sillón a la posición más alta y ajuste la superficie del sillón a la posición horizontal.



¡PRECAUCIÓN!

Para limpiar use un paño suave y una solución ligera del detergente alcalino versátil (agua jabonosa). Para la desinfección básica recomendamos usar detergentes estándares para desinfección de superficies a base de por ejemplo (compuestos de amonio cuaternario, detergentes de aldehído, peroxo- compuestos y detergentes de cloro activo). ¡Siempre hay que respetar la concentración de la preparación recomendada por el productor!



¡PRECAUCIÓN!

No usar ningunos detergentes abrasivos o disolventes (p.ej. Nitro, Aceton, etc.).



¡PRECAUCIÓN!

El uso excesivo del producto de limpieza puede ocasionar la penetración del agua en el interior de las piezas del producto y así impedir la función del mismo.



¡ADVERTENCIA!

Por causa de una limpieza incorrecta puede haber riesgo de infecciones nosocomiales.



¡ADVERTENCIA!

Al realizar la limpieza, compruebe que las fundas del bastidor no estén dañadas. En caso de que la funda esté agrietada o rota, la posibilidad de realizar la limpieza y desinfección es reducida y existe el riesgo de que se produzcan lesiones leves.



¡PRECAUCIÓN!

El cambio de color de la tapicería debido a la transferencia de pigmento de color de la ropa u otros productos que entren en contacto con la superficie (p. ej., pantalones vaqueros) no es signo de una calidad inferior de la polipiel y este cambio de color no puede reclamarse en concepto de garantía.



¡PRECAUCIÓN!

Recomendamos realizar una limpieza debida según el estándar higiénico del ambulatorio



¡PRECAUCIÓN!

Se recomienda cubrir la amortiguación antes de cada uso con una cubierta limpia por razones de higiene. El equipamiento sanitario incluyendo los accesorios y partes no se debe esterilizar.


¡PRECAUCIÓN!

Compruebe si los productos de limpieza y desinfección utilizados son compatibles con los materiales que componen el producto. Para obtener más información, consulte la tabla siguiente:

COMPONENTES DE LA SILLA	MATERIALES UTILIZADOS
Tapicería asiento, respaldo, reposacabezas, reposapiés, barreras, prolongación reposacabezas, soporte horizontal para la bombona de oxígeno	Cloruro de polivinilo (PVC)
Construcción del tren de rodaje, construcción del bastidor, soporte de la bolsa de orina, soporte de la mesa, soporte de la botella, soporte para colgar la bombona de oxígeno	Acero pintado
Reposabrazos abatibles, reposabrazos regulables	Acero pintado, acrilonitrilo butadieno estireno (ABS), policloruro de vinilo (PVC)
Fundas para ruedas, funda del asiento	Acrilnitrilo butadieno estireno (ABS)
Mesa	Acrilnitrilo butadieno estireno (PVC), acero lacado
Pisada	Cloruro de polivinilo (PVC), acrilnitrilo butadieno estireno (ABS), acero pintado
Palanca de control del respaldo	Cloruro de polivinilo (PVC), acero pintado
Pedal de freno, palanca de elevación, palanca de control del reposapiernas	Poliamida (PA) + Acero lacado
Ruedas	Poliuretano (PUR) + Poliamida (PUR) + Polipropileno (PP)
Etiquetas	Tereftalato de polietileno (PET)

9.2 Desinfección recomendada


¡PRECAUCIÓN!

Recomendamos usar detergentes de limpieza y desinfección a base de:

- ▶ compuestos de amonio cuaternarios
- ▶ preparaciones de aldehído
- ▶ compuestos peroxo
- ▶ preparaciones con cloro activo

Recomendamos usar detergentes de limpieza y desinfección de productores renombrados, p.ej.:

- ▶ Bochemie
- ▶ B.Braun Medical
- ▶ Bode Chemie
- ▶ ECOLAB
- ▶ Johnson Diversey

Productos de higiene han sido probados a las concentraciones máximas recomendadas.

En cada caso hay que seguir las instrucciones presentadas con cada detergente para limpieza o desinfección individual.

La compañía L I N E T spol. s r. o. no asume ninguna responsabilidad por defectos del tapizado (por ejemplo su cuarteamiento, desprendimiento del color etc.) causados por el uso incorrecto de detergentes o desinfectantes. Bajo estas circunstancias extingue también el derecho a reclamar dentro del período de garantía.

Por razones de higiene antes del uso hay que tapar siempre el tapizado con una sábana limpia.

9.3 Limpieza de la tapicería de polipiel



ATENCIÓN!

Riesgo de daños materiales por limpieza/desinfección inadecuadas

- Limpie y seque siempre la tapicería de polipiel antes de volver a ponerla en servicio, aunque en las instrucciones del limpiador se indique que no es necesario.
- Coloque la tapicería solo en zonas secas de la silla

Partes de la tapicería de cuero que deben limpiarse	Productos de limpieza recomendados (limpieza general)
Tapicería del soporte de la plataforma del colchón (incluido el reposacabezas)	Para la limpieza general y la suciedad superficial, utilice una toallita desechable con una solución de agua tibia y detergente neutro. No utilice limpiadores abrasivos o de base fenólica. La limpieza con agua neutra y jabón, seguida de un aclarado con agua, es suficiente para limpiar este producto. Los disolventes con alcohol, productos blanqueadores o abrasivos pueden ser perjudiciales.
	Descontaminación: Derrames de sangre/Clostridium difficile, etc
	Ver capítulo "9.2 Desinfección recomendada"
Parte inferior de la tapicería del lecho.	Véanse los procedimientos anteriores

Para preservar la vida útil de la tapicería de cuero, recomendamos los siguientes pasos de limpieza y desinfección:

- Compruebe si la tapicería presenta algún signo de deterioro.
- Si la tapicería está dañada, sustitúyala.
- Limpie la tapicería con un paño suave que contenga una solución de detergente neutro multiuso en agua tibia.
- Deje que se seque al aire libre o séquela con un paño.
- Desinfecte la tapicería con el producto recomendado.
- Limpie la tapicería con un paño empapado en agua fría.
- Deje que se seque al aire libre o séquela con un paño.

9.4 Limpieza de la silla multifunción Sella

Prepare la limpieza como se indica a continuación:

- ▶ Coloque el lecho en la posición más alta.
- ▶ Bloquee los frenos de la silla.

9.4.1 Limpieza antes de cambiar de paciente

Limpie las siguientes piezas de la silla:

- ▶ Todas las palancas de freno para ajustar la silla
- ▶ Todas las asas
- ▶ Apoyabrazos/barandillas
- ▶ Tapicería
- ▶ Reposacabezas
- ▶ Mesa

9.4.2 Limpieza diaria

Limpie las siguientes piezas de la silla:

- ▶ Todas las palancas de freno para ajustar la silla
- ▶ Todas las asas
- ▶ Apoyabrazos/barandillas
- ▶ Tapicería
- ▶ Reposacabezas
- ▶ Mesa
- ▶ Soportes
- ▶ Fundas
- ▶ Piezas metálicas de libre acceso del lecho
- ▶ Soporte del portasueros, soportes del suero
- ▶ Ruedas
- ▶ Frenos
- ▶ Pedales

9.4.3 Limpieza y desinfección completas

Limpie las siguientes piezas de la silla:

- ▶ Todas las palancas de freno para ajustar la silla
- ▶ Todas las asas
- ▶ Apoyabrazos/barandillas
- ▶ Tapicería
- ▶ Reposacabezas
- ▶ Mesa
- ▶ Soportes
- ▶ Fundas
- ▶ Piezas metálicas de libre acceso del lecho
- ▶ Soporte del portasueros, soportes del suero
- ▶ Ruedas
- ▶ Frenos
- ▶ Pedales

10 Mantenimiento



¡PRECAUCIÓN!

- Roscas de los tornillos sujetadores o lugares con articulaciones en los segmentos del armazón se pueden desengrasar por desinfectantes. En este caso un engrasamiento a tiempo puede impedir reparaciones caras.



¡PRECAUCIÓN!

- Hay que debidamente limpiar y desinfectar el producto antes de la liquidación o reparos.

10.2 Servicio y reparos



¡ADVERTENCIA!

Todas las inspecciones, seguridad y técnico servicio, debe ser realizado solamente con el técnico instruído por L I N E T spol. s r. o.



¡PRECAUCIÓN!

Esquemas, listas de componentes, descripciones u otra información de ayuda del personal de servicio durante reparos de partes del producto que son según el productor reparables por el personal de servicio, las proveerá sobre demanda el productor

Para todos los aparatos médicos producidos por la compañía L I N E T spol. s r. o. el explotador tiene que asegurar la realización de controles técnicos y de seguridad regulares conforme a las recomendaciones del productor, es decir una vez al año como mínimo, o siempre después de realizar un reparo de un aparato médico o una intervención al sistema eléctrico del aparato médico. La extensión detallada, parámetros y el modo de realización del control técnico y de seguridad están especificados en el manual de servicio del dado aparato médico.

Si el producto no funciona, contacte a su vendedor del producto en el país. En caso de cualquier discrepancia, contacte por favor (preferiblemente en este idioma) directamente al productor en la dirección abajo:

Dirección del productor:

L I N E T spol. s r. o.

Želečice 5

274 01 Slaný

República Checa

Tel.: +420 312 576 111

Fax: +420 312 522 668

<http://www.linnet.com>

Departamento de servicio técnico: service@linetgroup.com

Para los reparos use solamente piezas originales de L I N E T spol. s r. o. y servicios de los técnicos de servicio especialmente adiestrados, autorizados para reparaciones de productos de este tipo. Reparos inexpertos se calificarán como violación de condiciones de garantía y el productor así renuncia a la responsabilidad por otros posibles daños de este producto que resulten de aquella intervención inexperta

11 Parámetros técnicos

11.1 Especificaciones mecánicas

Versión del sillón	Versión fija: sin FCR	Versión fija: con FCR	Versión elevable: con FCR
Longitud total en la posición tumbada	1636 mm		
Longitud mínima en la forma básica	910 mm		
Longitud del asiento	450 mm		
Longitud del respaldo	790 mm		
Longitud del segmento de piernas	345 mm		
Anchura total (reposabrazos de serie)	705 mm		
Anchura del acolchado (máxima)	500 mm		
Altura total en la posición básica	1228 mm		
Altura de la cama incluyendo el acolchado (asiento)			
Mínima	510 mm	510 mm	505 mm
Máxima	510 mm	510 mm	745 mm
Elevación	-	-	240 mm
Diámetro de ruedas	125 mm		
El reposapiés			
Altura transitable del reposapiés	25 mm		
Carga			
Peso máximo del paciente	150 kg		
Cargo de operación seguro	150 kg		
Carga permitida del segmento de piernas (al borde en la posición tumbada)	65 kg		
Carga permitida del segmento de espalda (al borde en la posición tumbada)	25 kg		
Carga permitida del apoyabrazos	25 kg		
Carga de la mesita desde arriba (uso clásico)	40 kg		
Carga de la mesita desde un lado (uso como un soporte lateral)	40 kg		
Soporte de infusiones	30 kg		
1 Gancho del portainfusiones	2 kg		

Versión del sillón	Versión fija: sin FCR	Versión fija: con FCR	Versión elevable: con FCR
Gancho en el agarradero	20 kg		
Peso del producto	48 kg	48 kg	66 kg

11.2 Transporte y almacenamiento

La silla envuelta puede estar expuesta durante 15 semanas a condiciones climáticas con los siguientes valores límites:

Operación	10 °C – 40 °C, 30 % – 75 %, 795 hPa – 1060 hPa
Almacenamiento y transporte	-10 °C – 50 °C, 20 % – 90 % (sin condensación), 795 hPa – 1060 hPa

12 Protección del medio ambiente y liquidación del producto

12.1 Protección del medio ambiente

La sociedad LINET® tiene consciencia de la importancia de la protección del medio ambiente para las futuras generaciones. Dentro del marco de la sociedad se aplica el sistema de gestión medioambiental que corresponde a la vigente norma internacional ISO 14001. El cumplimiento de los requerimientos de esta norma se verifica cada año por la auditoría externa de parte de una sociedad autorizada.

Los materiales utilizados en este producto y en los accesorios LINET® no son peligrosos para el medioambiente. Los productos LINET® y los accesorios LINET® cumplen los requisitos vigentes de la legislación nacional y europea en materia de **RUSP** y **REACH**, por lo que no contienen sustancias prohibidas en cantidades excesivas.

Ninguna pieza de madera es de madera tropical (como caoba, palisandro, ébano, teca, etc.) ni de madera de la región del Amazonas o parecidas selvas lluviosas. El ruido del producto (nivel de la presión acústica) cumple los requerimientos de la protección de la salud pública de defectos indeseables del ruido y vibraciones en protegidos locales interiores de los edificios. Los embalajes utilizados cumplen los requerimientos de la ley de embalajes (Zákon o obalech).

En cuanto a la liquidación de los materiales de embalaje después de la instalación de los productos y la posibilidad de la devolución de los embalajes por medio de la compañía autorizada (la información más detallada se encuentra en www.linnet.cz), diríjase a su representante comercial o servicio al cliente del fabricante.

12.2 Liquidación

Los materiales utilizados en este producto y en los accesorios LINET® perjudican el medio ambiente, pero, por otra parte, toda la gama de estos materiales puede reutilizarse y reciclarse de forma muy eficaz. El desmontaje mecánico del producto y la clasificación del material en los tipos básicos de residuos (plástico, metal, materiales de madera) deben realizarse una vez finalizada la vida útil del producto.

12.2.1 Dentro del marco de Europa

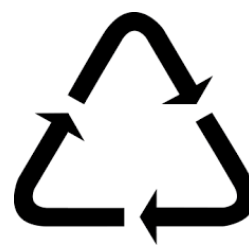
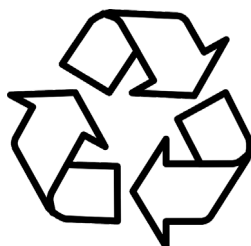
Eliminación del equipo, incluidos los accesorios LINET®:

- ▶ El equipo no debe ser liquidado como basura comunal.
- ▶ Liquide este equipo en puestos de recogida determinados o en puntos de devolución.

La sociedad LINET®, está incluida en el sistema de recogida de residuos junto con la sociedad REMA, sistema que garantiza la devolución del producto utilizado.

12.2.2 Fuera de Europa

- ▶ Elimine el producto o sus componentes o accesorios de acuerdo con las leyes y normativas locales.
- ▶ Contrate a una empresa autorizada para la eliminación de residuos.



13 Garantía

La sociedad L I N E T spol. s r.o. sólo asume la responsabilidad por la seguridad y fiabilidad de los productos que sean mantenidos regularmente y utilizados de acuerdo con las directivas de seguridad.

En el caso de un daño grave que no se pueda reparar durante el mantenimiento:

- No siga utilizando la silla.

La garantía de este producto y sus condiciones dependen del acuerdo entre el comprador y el vendedor, además de la garantía mínima legal prevista por la ley.

La garantía cubre todos los defectos y fallos de material y fábrica. No cubre defectos y fallos ocasionados por el uso incorrecto ni efectos externos. Las reclamaciones justificadas serán resueltas gratis durante el plazo de garantía. Para todo el servicio de garantía se requiere la prueba de la venta con la fecha de la venta. Se aplican nuestros plazos y términos estándares.

14 Normas y reglamentos

Las normas aplicadas se indican en la Declaración de Conformidad.

El fabricante aplica el sistema certificado del control de calidad conforme a las normas siguientes:

- ☐ ISO 9001
- ☐ ISO 14001
- ☐ ISO 13485